



Cách thức xin lãnh Pandemic Leave Disaster Payment

Pandemic Leave Disaster Payment là khoản tiền trợ cấp khi quý vị không thể đi làm và kiếm tiền bởi vì quý vị hoặc người được quý vị chăm sóc phải tự cách ly hoặc cách ly kiểm dịch bởi vì COVID-19.

Quý vị cũng phải đáp ứng tất cả những điều dưới đây:

- quý vị từ 17 tuổi trở lên và sống ở Úc
- quý vị là công dân Úc hoặc có thị thực cho phép quý vị đi làm tại Úc
- quý vị sống ở Úc trong thời gian tự cách ly, cách ly kiểm dịch hoặc chăm sóc người khác
- quý vị sống ở Úc vào thời điểm làm đơn xin
- quý vị không thể đi làm và bị mất ít nhất 8 giờ đồng hồ hoặc cả ngày làm việc trong khoảng thời gian 7 ngày tự cách ly, cách ly kiểm dịch hoặc chăm sóc người khác
- quý vị không có quyền lợi nghỉ bệnh/ốm, bao gồm nghỉ bệnh/do đại dịch, nghỉ phép cá nhân hoặc nghỉ phép để chăm sóc người khác
- quý vị có tài sản thanh khoản dưới \$10,000 vào ngày đầu tiên của khoảng thời gian quý vị làm đơn xin lãnh khoản tiền này.

Tài sản thanh khoản là tiền mặt hoặc tiền tiết kiệm hay bất kỳ tài sản nào có thể dễ dàng đổi thành tiền mặt mà quý vị có sẵn. Ví dụ, tiền quý vị cho người khác vay.

Nếu quý vị là người có thị thực (visa) tạm thời và đáp ứng các quy định về tiêu chuẩn hội đủ điều kiện ở trên nhưng không thể làm đơn trực tuyến, hãy gọi cho chúng tôi qua số **180 22 66** để làm đơn.

Nếu xin lãnh tiền trợ cấp cho khoảng thời gian bắt đầu từ ngày 18 tháng 1 năm 2022 trở đi và quý vị có thể làm đơn thì quý vị phải làm đơn xin trực tuyến. Muốn làm đơn xin trực tuyến, quý vị cần có tài khoản myGov có nối kết với Centrelink. Nếu chưa có tài khoản này, quý vị hãy đọc cách thiết lập tài khoản trực tuyến. Truy cập servicessaustralia.gov.au/centrelinkonline

Sau khi đã có tài khoản, quý vị hãy đăng nhập vào myGov.

1. Chọn **Apply for support** từ cảnh báo **Government support for coronavirus**
2. Dưới **Affected by coronavirus (COVID-19)**, chọn **Get started**
3. Chọn **Apply for Pandemic Leave Disaster Payment**
4. Trả lời các câu hỏi và nộp đơn xin của quý vị.

Muốn biết thêm thông tin về Pandemic Leave Disaster Payment, kể cả bằng ngôn ngữ của quý vị, hãy truy cập servicessaustralia.gov.au/pandemicleaveanddisasterpayment



How to claim Pandemic Leave Disaster Payment

Pandemic Leave Disaster Payment is support for when you cannot work and earn income, because you or someone you are caring for has to self-isolate or quarantine due to COVID-19.

You must also meet all of the following:

- you are at least 17 years old and live in Australia
- you are an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia
- you are living in Australia during your self-isolation, quarantine or caring period
- you are living in Australia at the time of your claim
- you are unable to work and lost at least 8 hours or a full day of work in a 7 day period of self-isolation, quarantine or caring
- you have no sick leave entitlements, including pandemic sick leave, personal leave or leave to care for another person
- you have liquid assets of less than \$10,000 on the first day of the period you are claiming for.

Liquid assets are any funds readily available to you in cash or savings, or assets that can easily be changed into cash. For example, money loaned to other people.

If you are a temporary visa holder and meet the eligibility rules above but cannot claim online, call us on **180 22 66** to claim.

If you are claiming for a period which starts from 18 January 2022 onwards and you are able to, you must claim online. To claim online, you need a myGov account linked to Centrelink. If you do not have an account yet, read how to set up an online account. Go to **servicessaustralia.gov.au/centrelinkonline**

Once you have an account, sign into myGov.

1. Select **Apply for support** from the **Government support for coronavirus** alert
2. Under **Affected by coronavirus (COVID-19)**, select **Get started**
3. Select **Apply for Pandemic Leave Disaster Payment**
4. Answer the questions and submit your claim.

For more information about Pandemic Leave Disaster Payment including in your language, go to **servicessaustralia.gov.au/pandemicleavedisasterpayment**